EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1)

EU-Type Examination Certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

	Ausgabe 01	***Issue 01***
(2)	Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425	*Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425*
(3)	Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung:	*No. of EU-Type Examination Certificate:*

ZP/B142/26

(4)	Produkt:	*Product:*
	Arbeitsplatzpositionierungs- und Feuerwehr-Haltegurt	***Work positioning belt and belt for positioning for firemen***

FHA

(5)	Hersteller:	*Manufacturer:*

SITEX GmbH, Langelweg 3, 99994 Obermehler/Schlotheim

(6)	Antragsteller:	*Applicant:*

siehe Hersteller *see manufacturer*

(7)	Risikokategorie:	*Risk categorisation:*

III

(8)	Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in dem Bericht PB 26-135 niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt.	*The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, notified body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the report* PB 26-135*.* *Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-type examination certificate.*

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieses Zertifikates.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.
In the case of arbitration however only the German wording shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-17438-02-00

(9) Die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

(10) Norm(en)

Standard(s)

DIN EN 358:2019, DIN 14927:2018

(11) Bericht(e)

Report(s)

PB 26-135

(12) Beschreibung

Description

Der Arbeitsplatzpositionierungs- und Feuerwehr-Haltegurt, Typ: FHA (Bild 1) besteht aus einem 85 mm breiten, schwarzen Gurtband als Bauchgurt. Der Gurt ist an einem Ende mit einem Rechteckrahmen versehen. Durch diesen wird das andere Ende des Gurtbandes geführt. Auf der laufendenden Länge des Gurtbandes ist eine Zweidornschnalle vernäht, durch die das andere, mit zwei nebeneinander liegenden Lochreihen mit Ösen ausgestattete Ende geschlauft wird. Die Ösen dienen zur Aufnahme der Dorne der Zweidornschnalle und damit sowohl zum Verschließen als auch zur Längeneinstellung des Gurtes.
Der über den Bauch geführte Gurt besitzt eine seitlich angebrachte Halteöse, welche mit einer überstehenden Platte aus Leder unterlegt ist. Alternativ kann auch eine zweite Halteöse symmetrisch zu der anderen angebracht sein. In diese Halteöse ist ein Verbindungsmittel mit einer Länge von 770 mm (einschließlich Spleiß und Karabinerhaken) aus gedrehtem Polyesterseil Ø 12 mm eingespleißt, welches an seinem anderen Ende mit einem Karabinerhaken mit Multifunktionsöse aus Aluminium versehen ist. Bei dem Karabinerhaken handelt es sich um Verbindungselement der Klasse T, Typ: 5290. welches mit einem Schraubverschluss verriegelt werden kann. Als Beschlagteile und Verbindungselemente können zum einen die des Lieferanten Delta Plus GmbH verwendet werden, zum anderen die des Herstellers Homelong Co. Ltd. Taiwan. Zusätzlich ist das Verbindungsmittel mit einer vernähten Hülle aus schwarzem Leder umhüllt.

Seilaufbau des Verbindungsmittels Ø 12 mm:
3 Kardeele (Z) zu je 9 weiße Litzen (s) zu je 3 Garnen (z) Multifilament im Kreuzschlag.

The work positioning belt and belt for positioning for firemen, type FHA consist of an 85 mm wide black webbing waist belt. One end of the belt is fitted with a rectangular frame. The opposite end of the webbing is threaded through this frame. A 2-thorn-buckle is sewn onto the adjustable section of the webbing. The opposite end, fitted with two parallel rows of eyelets, is threaded through the buckle. The eyelets engage with the thorns of the 2-thorn-buckle, allowing the belt to be both fastened and adjusted in length.
The waist belt is fitted with a side-mounted attachment ring, backed by a projecting leather reinforcement. Alternatively, a second attachment ring may be fitted symmetrically opposite the first. A 770 mm long lanyard (including the splice and connector), made from Ø 12 mm twisted polyester rope, is spliced into the attachment ring. The opposite end is fitted with an aluminium connector incorporating a multifunction eye. The connector is a Class T connector, Type 5290, and is available with either a twist-lock or screw-lock locking mechanism. The metal fittings and connectors may be supplied either by Delta Plus GmbH or Homelong Co. Ltd., Taiwan. The lanyard is additionally protected by a stitched black leather sleeve.

Construction of the Ø 12 mm lanyard rope:
3 strands (Z lay), each consisting of 9 white yarn bundles (S lay), each comprising 3 multifilament yarns (Z lay), in cross-laid construction.

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieses Zertifikates.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.
In the case of arbitration however only the German wording shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-17438-02-00



Bild 1: Arbeitsplatzpositionierungs- und Feuerwehr-Haltegurt, Typ: FHA
Fig. 1: Work positioning belt and belt for positioning for firemen, type: FHA

(13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.
Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

This EU-type examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425.
For category III personal protective equipment, this EU-type examination certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).

(14) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungs-verfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.
Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung – gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the notified body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.
Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU-declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the EU-declaration of conformity can be accessed.

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieses Zertifikates.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.
In the case of arbitration however only the German wording shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-17438-02-00

(15) Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung:

States of issue of this EU-type examination certificate:

Ausgabe *Issue*	Ausgabedatum *Date of issue*	Jobnummer *Job number*
ZP/B182/21	18.05.2022	342426100
ZP/B142/26 (01)	27.07.2026	343928200

Der letzte Ausgabestand ersetzt die jeweils vorhergenannten Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

The latest issue replaces the previous issues of this EU-type examination certificate.

(16) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-type examination certificate is valid until

26.07.2031 / 2031-07-26

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 27.07.2026

Geschäftsführer *Managing Director*

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieses Zertifikates.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.
In the case of arbitration however only the German wording shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-17438-02-00